

Zaregistrujte svůj produkt a získajte technickou podporu na stránkách
www.philips.com/welcome

16

ROYAL
Gran Crema

Type HD8920

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ



CS

16

TYTO POKYNY SI PEČLIVĚ PROČTĚTE, NEŽ ZAČNETE KÁVOVAR POUŽÍVAT.

CE

 **Saeco**

Blahopřejeme Vám k zakoupení plně automatického kávovaru Saeco Royal Gran Crema!

Získejte i Vy maximální možné výhody zákaznického servisu Saeco tím, že zaregistrujete svůj produkt na adrese www.philips.com/welcome.

Tyto pokyny se vztahují na model HD8920.

Kávovar je určen pro přípravu kávy espresso z celých zrněk kávy, jakož i pro výdej páry a horké vody. V tomto návodu naleznete veškeré informace nutné k montáži, obsluze, čištění a odvápnění Vašeho kávovaru.

OBSAH

DŮLEŽITÉ	4
Bezpečnostní pokyny a informace	4
Varování	4
Upozornění	4
Shoda s normami	5
INSTALACE	5
Sestavení produktu	6
Všeobecný popis	6
PŘÍPRAVA	7
Balení kávovaru	8
Instalace kávovaru	8
PRVNÍ ZAPNUTÍ	8
Automatický proplachovací/čisticí cyklus	12
Manuální proplachovací cyklus	12
Změření a naprogramování tvrdosti vody	12
Instalace vodního filtru "INTENZA+"	14
Výměna vodního filtru "INTENZA+"	16
NASTAVENÍ	19
Nastavení kávomlýnku	19
Nastavení "Aroma" - množství mleté kávy	19
Nahřívací plocha na šálky	20
Seřízení výpusti	21
Nastavení množství kávy	21
PŘÍPRAVA ESPRESSA, KÁVY A AMERICKÉ KÁVY	23
Příprava espresso, kávy a americké kávy ze zrnkové kávy	24
Příprava espresso a kávy z předemleté kávy	24
PŘÍPRAVA KAPUČÍNA	25
VÝDEJ HORKÉ VODY	27
	29

DŮLEŽITÉ**Bezpečnostní pokyny a informace**

Kávovar je opatřen ochranami. Přesto je však nutné si pozorně pročíst bezpečnostní pokyny obsažené v tomto návodu k použití, aby bylo zabráněno případným škodám na majetku či na zdraví.

Uchovejte tento návod k případnému pozdějšímu nahlédnutí.



Termín **VAROVÁNÍ** a tento symbol upozorňuje uživatele na nebezpečnou situaci, která může mít za následek smrt, vážná poranění a/nebo poškození zařízení.



Termín **UPOZORNĚNÍ** a tento symbol upozorňuje uživatele na nebezpečnou situaci, která může mít za následek menší či méně vážná poranění a/nebo poškození zařízení.

Varování

- Kávovar zapojte do vhodné nástěnné proudové zásuvky, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům kávovaru.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky a zamezte jeho kontaktu s horkými plochami.
- Neponořujte kávovar, napájecí kabel, ani proudovou zásuvku do vody: nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
- Nesměřujte nikdy proud horké vody na žádnou část těla: nebezpečí popálenin!
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte příslušných modelů nebo knoflíků.
- Vytáhněte vidlici ze zásuvky:
 - při výskytu jakékoliv anomálie;
 - při delší době nepoužívání kávovaru;
 - před každým čištěním kávovaru.

Vidlici nevytahujte ze zásuvky taháním za napájecí kabel. Nedotýkejte se vidlice mokřima rukama.

- Nepoužívejte kávovar s poškozenou vidlicí, napájecím kabelem, ani se nepokoušejte provozovat vadný kávovar.
- Kávovar nebo napájecí kabel nijak nepozměňujte ani jinak neupravujte. Veškeré opravy je nutno nechat provést výhradně u autorizovaného servisního střediska Philips, jedině tak předejdete nebezpečím.
- Kávovar nesmějí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo způsobilostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo nebyly touto osobou poučené.

ohledně používání kávovaru.

- Mějte děti pod dohledem a zamezte tomu, aby si hrály s kávovarem.
- Je zakázáno vkládat prsty nebo jiné předměty do kávomlýnku.

Upozornění

- Kávovar je určen výhradně pro použití v domácnosti. Není vhodný k použití do prostor, jako jsou kupř. jídelny, menzy a jídelní kouty prodejen, kanceláří, statků či na jiných pracovištích.
- Pokládejte vždy kávovar na rovný a stabilní podklad.
- Nepokládejte kávovar na horké povrchy, ani do blízkosti rozehřáté trouby, plotýnek, vařičů nebo jiných sálavých zdrojů tepla.
- Do zásobníku nasypete vždy a jediné zrnkovou kávu. Předemletou či rozpustnou kávu i jinými předměty se může kávovar poškodit, jsou-li vsypány do zásobníku zrnkové kávy.
- Před montáží či demontáží jakéhokoliv komponentu nechte kávovar vychladnout.
- Do nádržky nenalévejte horkou nebo vroucí vodu. Používejte pouze studenou vodu.
- Při čištění nepoužívejte abrazivní prášky nebo agresivní čisticí prostředky. Stačí použít měkkou utěrku navlhčenou vodou.
- Pravidelně odvápnějte svůj kávovar. Kávovar signalizuje, jakmile bude nutné provést odvápnění. Neodvápnění může vést k nesprávné funkci kávovaru. V takovém případě se záruka nevztahuje na případnou opravu!
- Kávovar neskladujte při teplotě pod 0°C: hrozí zamrznutí zbytkové vody v topných okruzích a nebezpečí poškození kávovaru mrazem.
- Při delší době nepoužívání kávovaru vylijte vodu z nádržky. Nebezpečí kontaminace vody. Do kávovaru používejte vždy pouze čerstvou vodu.

Shoda s normami

Kávovar je v souladu s požadavky článku 13 italského výnosu s platností zákona č. 151 z 25. července 2005 "Provádění směrnic 2005/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a o zpracování odpadu".

Tento kávovar je v souladu s požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES.

Všeobecný popis

- 1 Nahřívací plocha na šálky
- 2 Nádržka na vodu
- 3 Víko nádržky na vodu
- 4 Nastavení dávky kávy
- 5 Nastavení jemnosti mletí
- 6 Cappuccinatore
- 7 Sací trubka
- 8 Spařovací jednotka
- 9 Servisní víko
- 10 Víko zásobníku zrnkové kávy
- 11 Zásobník zrnkové kávy
- 12 Zásobník předemleté kávy + víko
- 13 Odpadní nádoba na sedliny
- 14 Výpust kávy
- 15 Mřížka na šálky
- 16 Ukazatel naplnění odkapávací misky
- 17 Odkapávací miska + víko (vnitřní)
- 18 Hlavní vypínač
- 19 Zásuvka na napájecí kabel
- 20 Test tvrdosti vody
- 21 Mazivo pro spařovací jednotku
- 22 Dávkovač předemleté kávy
- 23 Čistící štětec
- 24 Napájecí kabel
- 25 Tlačítko pro volbu předemleté kávy
- 26 Tlačítko na výdej espresso
- 27 Tlačítko na výdej kávy
- Druhá funkce** - Tlačítko "OK" pro potvrzení volby
- 28 Tlačítko na výdej americké kávy
- Druhá funkce** - Tlačítko "ESC" pro výstup nebo zastavení výdeje
- 29 Displej
- 30 Tlačítko na výdej horké vody
- Druhá funkce** - Tlačítko "Posouvání nahoru" pro posouvání v menu o jednu stránku nahoru
- 31 Tlačítko na výdej páry
- Druhá funkce** - Tlačítko "Posouvání dolů" pro posouvání v menu o jednu stránku dolů
- 32 Tlačítko "Menu" umožňuje přejít na programování
- 33 Tlačítko stand-by
- 34 Prostředek na čištění mléčných okruhů - lze zakoupit samostatně
- 35 Tablety na čištění spařovací jednotky - lze zakoupit samostatně
- 36 Filtr (Intenza+) - lze zakoupit samostatně
- 37 Odvápňovací prostředek - lze zakoupit samostatně

Počítadla připravených nápojů

NÁPOJOVÉ MENU
AMERICKÁ KÁVA
HORKÁ VODA
POČÍTADLA

Toto menu poskytuje evidenci počtu připravených nápojů. Tiskněte tlačítko "OK", dokud se nenavolí položka "POČÍTADLA". Potvrďte stiskem "OK".

POČÍTADLA
AMERICKÁ KÁVA
HORKÁ VODA
VYNULUJTE POČÍTADLA

Z této sekce, která je zobrazována jako poslední z položek menu "POČÍTADLA" lze vynulovat všechny počítadla připravených nápojů. Tato operace může být užitečná k vynulování kávovaru po údržbě.

PROGRAMOVÁNÍ KÁVOVARU



1 Stiskem tlačítka "MENU" vstupte do hlavního menu kávovaru.

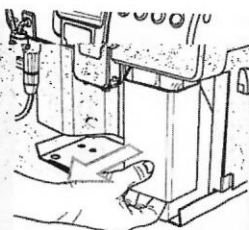
MENU
NÁPOJOVÉ MENU
MENU KÁVOVARU

2 Stiskem rolovacího tlačítka "OK" navolte položku "MENU KÁVOVARU". Potvrďte stiskem "OK".



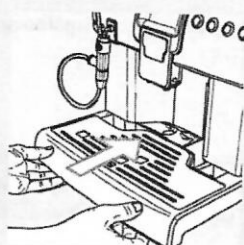
Pozn.:

stiskem rolovacího tlačítka "OK" nebo "OK" a potvrzením stiskem "OK" lze zvolit požadovanou položku.



2 Vytáhněte odpadní nádobu na sedliny.

3 Vyprázdněte odpadní nádobu na sedliny a vymyjte ji čerstvou vodou.

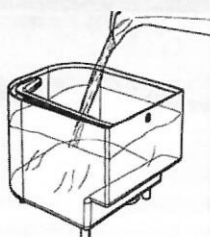


4 Zasuňte zpět odpadní nádobu na sedliny, odkapávací misku a zavřete servisní víko.

Pozn.:

pokud nádobu na sedliny vyprázdníte s vypnutým kávovarem, nevynuluje se počítadlo sedlin v odpadní nádobě. V takovém případě může kávovar zobrazit upozornění "VYPRÁZDNĚTE ODPADNÍ NÁDOBU NA SEDLINU" i předčasně.

Každodenní čištění nádržky na vodu



1 Vytáhněte z nádržky malý bílý filtr nebo vodní filtr "INTENZA+" (je-li) a vymyjte jej čerstvou vodou.

2 Zasuňte malý bílý filtr nebo vodní filtr "INTENZA+" (je-li) zpět na místo mírným natlačením a pootočením.

3 Naplňte nádržku čerstvou vodou.

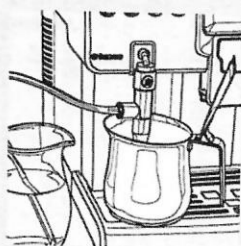
Každodenní čištění Cappuccinatoru

Z hygienických důvodů a pro dosažení správné konzistence mléčné pěny je podstatné čistit Cappuccinatore denně, i po každém použití.

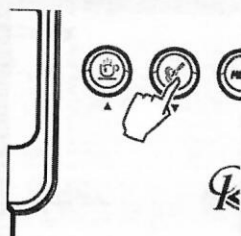
Po našlehání mléka je vždy nutno:



- 1 Ponořte sací trubku do nádoby s čerstvou vodou.



- 2 Postavit prázdnou nádobu pod Cappuccinatore.



- 3 Stiskněte tlačítko  pro spuštění výdeje páry.



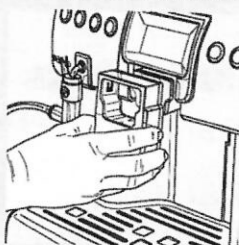
- 4 Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev, při kterém se zobrazí následující symbol.



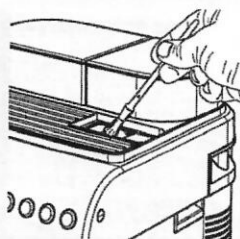
5 Při výdeji se zobrazí následující symbol. Nechejte vytéct vodu z Cappuccinatoru, dokud není vypouštěná voda čistá. Přerušete vypouštění stiskem tlačítka "ESC".

6 Očistěte sací trubku zvenku vlhkou utěrkou.

Týdenní vyčištění kávovaru



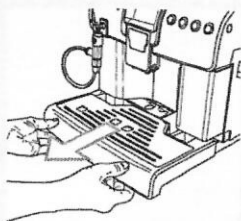
1 Vytáhněte výpusť a umyjte ji vodou.



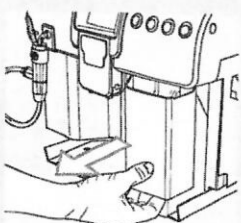
2 Štětcem a suchou utěrkou vytřete zásobník předemleté kávy.

Týdenní vyčištění spařovací jednotky

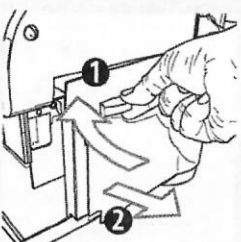
Spařovací jednotku je nutno vyčistit před každým naplněním zásobníku zrnkové kávy nebo alespoň jednou týdně.



1 Vyměňte odkapávací misku.

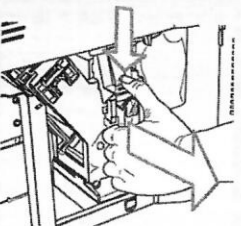


2 Vytáhněte odpadní nádobu na sedliny.

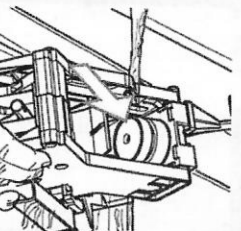


3 Otevřete servisní víko:

- 1) přetočte ovladač o 90° doprava;
- 2) zatáhněte dvířka směrem k sobě.

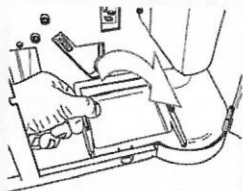


4 Uchopte spařovací jednotku za madlo, stiskněte tlačítko «PRESS» a vytáhněte ji.



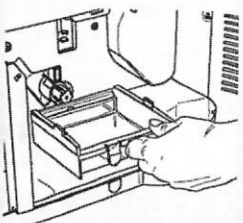
5 Umyjte pečlivě spařovací jednotku čerstvou vlažnou vodou; důkladně očistěte horní filtr.

! **Upozornění:**
na čištění spařovací jednotky nepoužívejte čisticí prostředky ani mýdlo.



6 Nechejte spařovací jednotku volně na vzduchu vyschnout.

7 Nadzvedněte vnitřní nádobu v zadní části, aby došlo k uvolnění.

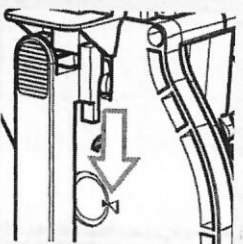


8 Vyměňte vnitřní nádobu, vymyjte ji a zasuňte zpět do uložení.

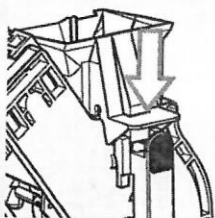
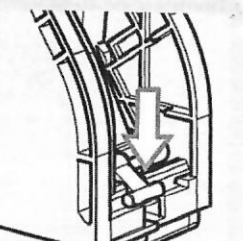


Pozn.:

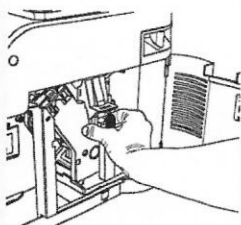
při zasouvání nádobky postupujte v opačném pořadí operací než při vyjímání.



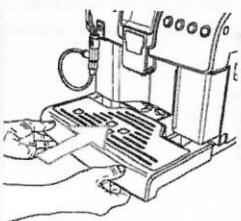
9 Zatlačte páku směrem dolů, až do kontaktu se základnou spařovací jednotky. Musí souhlasit obě referenční značky na boku jednotky.



10 Ujistěte se, že je blokovácí západka spařovací jednotky v odpovídající poloze, za tímto účelem rázně stiskněte tlačítko "PRESS", až do nasazení na místo. Zkontrolujte, zda západka správně zacvakla na doraz. V opačném případě proveďte postup znovu.



- 11** Novou spařovací jednotku zasuňte zpět na místo na zaklapnutí, ale nestiskněte tlačítko "PRESS".



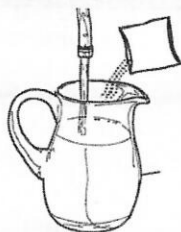
- 12** Zavřete servisní víko a zasuňte odpadní nádobu na sedliny a odkapávací misku.

Měsíční vyčištění Cappuccinatoru

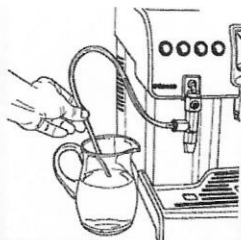
Cappuccinatore vyžaduje důkladnější měsíční vyčištění systémem na čištění okruhu mléka "Saeco Milk Circuit Cleaner". "Saeco Milk Circuit Cleaner" si můžete dokoupit samostatně. Pro bližší informace odkazujeme na část tohoto návodu k použití pojednávající o prostředcích na údržbu.



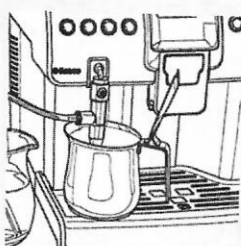
- 1** Ujistěte se, zda je Cappuccinatore správně nasazen.



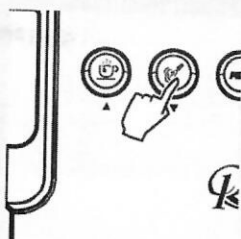
- 2** Do nádoby vpravte prostředek na čištění mléčných okruhů. Vlijte ½ litru vlažné vody a počkejte, dokud se prostředek zcela nerozpustí.



3 Dejte sací trubku do nádoby.



4 Postavte objemnou nádobu (1,5 l) pod Cappuccinatore.



5 Stiskněte tlačítko "☕" pro spuštění výdeje páry.



6 Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev, při kterém se zobrazí následující symbol.



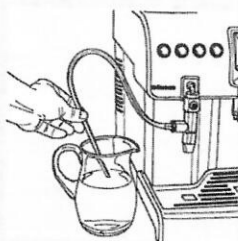
7 Při výdeji se zobrazí následující symbol. Jakmile se roztok vypotřebuje, zastavte výdej stiskem tlačítka "☕".



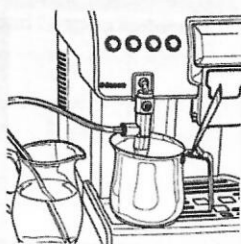
Pozor:
nepožívejte roztok, který je vypouštěn v této fázi.



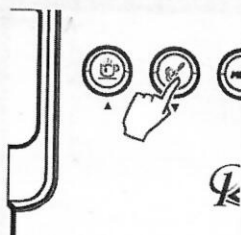
8 Nádoby řádně vypláchněte a naplňte ji půl litrem čerstvé vody použité k proplachovacímu cyklu.



9 Dejte sací trubku do nádoby.



10 Vyprázdněte nádobu a postavte ji zpět pod Cappuccinatore.



11 Stiskněte tlačítko "☁" pro spuštění výdeje páry.

PÁRA
následující symbol

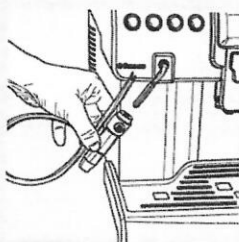
12 Kávovar potřebuje určitou dobu pro předehřev, při kterém se zobrazí



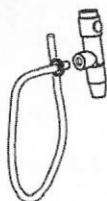


13 Při výdeji se zobrazí následující symbol. Jakmile se voda vypotřebuje, zastavte výdej stiskem tlačítka "ESC".

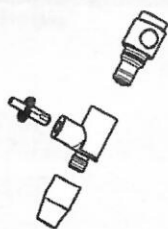
14 Vymyjte všechny součásti Cappuccinatoru níže uvedeným postupem.



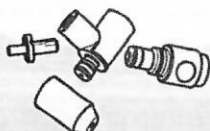
15 Vytáhněte z kávovaru Cappuccinatore.



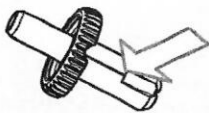
16 Vytáhněte sací trubku.



17 Demontujte všechny součásti uvedené na obrázku.

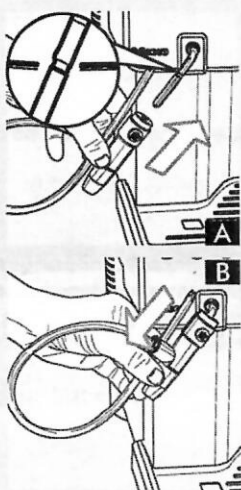


18 Umyjte všechny součásti vlažnou vodou.



19 Ujistěte se, že došlo k odstranění veškerých zbytků mléka z drážky přípojky (viz šipka v obrázku vlevo). V opačném případě by bylo znemožněno našlehání mléka. Řádně očistěte vlhkou brusnou utěrkou.

20 Namontujte zpět všechny součásti Cappuccinatoru a nasadte vše na kávovar.



21 Nasadte Cappuccinatore, až do nasazení do uložení parní trysky, jak je zobrazeno na Obr.A.

! Upozornění:

nasazení Cappuccinatoru až na doraz (za zvýrazněné uložení) může vést k jeho nesprávné funkci v důsledku nedokonalého nasávání mléka. V takovém případě přerušte vypouštění, počkejte, až vychladne a pro umístění do uložení znázorněného na Obr.A ho **MÍRNĚ** posuňte směrem dolů (Obr.B).

Umožní se tím obnovení správné funkce Cappuccinatoru.

Měsíční promazání spařovací jednotky

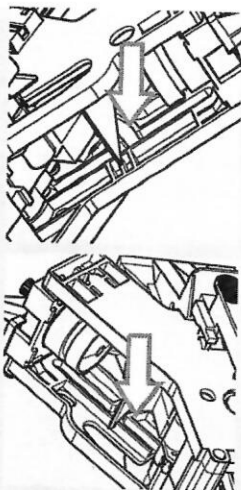
Po asi 500 výdejích šálků nebo jednou měsíčně namažte spařovací jednotku.

Mazivo Saeco k promazání spařovací jednotky si můžete dokoupit samostatně. Pro bližší informace odkazujeme na část tohoto návodu k použití pojednávající o prostředcích na údržbu.

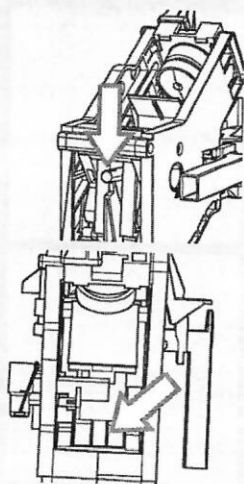


! Upozornění:

spařovací jednotku před namazáním opláchněte čerstvou vodou postupem popsaným v kapitole "Týdenní vyčištění spařovací jednotky".



- 1 Naneste stejnou vrstvu maziva po obou bočních vodítkech.



- 2 Namažte i trn.

- 3 Zasuňte spařovací jednotku do uložení, až do nasazení na místo (viz kapitola "Týdenní vyčištění spařovací jednotky").

- 4 Zasuňte zpět odpadní nádobu na sedliny a odkapávací misku a zavřete servisní víko.

Měsíční vyčištění spařovací jednotky s použitím odmašťovacích tablet

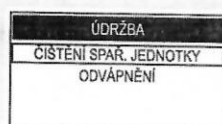


Kromě týdenního čištění doporučujeme provést po asi 500 výdejích šálek kávy nebo jednou měsíčně i tento čistící cyklus s použitím odmašťovacích tablet. Tímto úkonem se završí údržba spařovací jednotky.

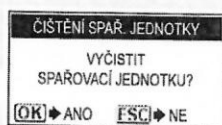
Odmašťovací tablety a údržbářskou sadu si můžete dokoupit samostatně. Pro bližší informace odkazujeme na část pojednávající o prostředcích na údržbu.

! Upozornění:

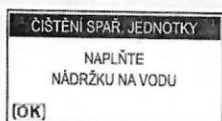
odmašťovací tablety slouží pouze k čištění a nemají žádný odvápňovací účinek. Za účelem odvápňování používejte odvápňovací prostředek Saeco a postupujte přitom podle pokynů uvedených v kapitole "Odvápňování".



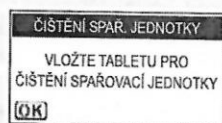
1 Navolte v nabídce přístroje položku "ÚDRŽBA".



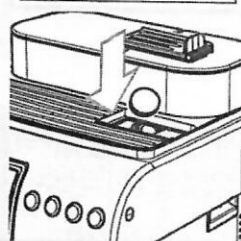
2 Navolte "ČIŠTĚNÍ SPAŘ. JEDNOTKY". Stiskněte tlačítko .



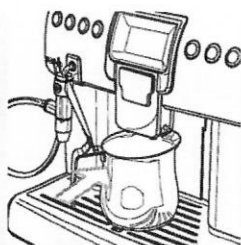
3 Potvrďte stiskem tlačítka .



4 Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na značku MAX. Stiskněte tlačítko .



5 Do zásobníku předemleté kávy dejte jednu odmašťovací tabletu. Stiskněte tlačítko .



ČIŠTĚNÍ SPAŘ. JEDNOTKY
VLOŽTE NÁDOBU
POD
VÝPUSŤ KÁVY
(OK)

ČIŠTĚNÍ SPAŘ. JEDNOTKY

- 6 Postavte nádobu (1,5 l) pod výpusť kávy. Stiskem tlačítka  spustíte čisticí cyklus.

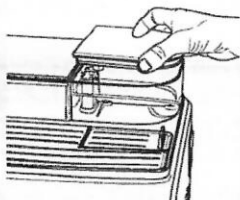
- 7 Zobrazí se tento symbol. Průběh cyklu je zobrazován vyplňovací lištou.



Pozor:
nepožívejte roztok, který je vypouštěn v této fázi.

- 8 Po vypuštění nádobu odeberte a vyprázdněte.
- 9 Vyčistěte spařovací jednotku postupem popsaným v kapitole "Týdenní vyčištění spařovací jednotky".

Měsíční vyčištění zásobníku zrnkové kávy



Aby došlo k odstranění olejnatých látek kávy, je nutno čistit prázdný zásobník zrnkové kávy jednou měsíčně vlhkou utěrkou. Naplňte znovu zásobník zrnkovou kávou.

ODVÁPŇENÍ

Proces odvápnění trvá přibližně 35 minut.



Při používání kávovaru dochází k vytváření a usazování vodního kamene. Jelikož může zanechat vodní a kávový okruh Vašeho kávovaru, je nutno zabezpečit jeho pravidelné odstraňování. Kávovar signalizuje, jakmile bude nutné provést odvápnění.



Upozornění:

neodvápnění může vést k nesprávné funkci kávovaru. V takovém případě se záruka NEVZTAHUJE na případnou opravu.



Používejte výhradně odvápnovací prostředek Saeco, který byl vyvinut speciálně pro optimalizaci výkonu kávovaru. Odvápnovací prostředek Saeco si můžete dokoupit samostatně. Pro bližší informace odkazujeme na část tohoto návodu k použití pojednávající o prostředcích na údržbu.



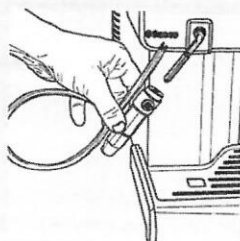
Pozor:

odvápnovací prostředek nesmíte požit. Dokud odvápnovací cyklus neskončí, nepijte ani produkty vydávané kávovarem. Jako odvápnovací prostředek v žádném případě nepoužívejte ocet.



Pozn.:

nevypínejte kávovar během odvápnovacího cyklu. V opačném případě znovu proveďte celý cyklus od začátku.



Před samotným odvápněním:

- 1 Stáhněte z trysky páry/horké vody Cappuccinatore.

Odvápnovací cyklus provádějte dle následujících pokynů.

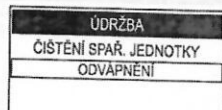
- 2 Navolte v MENU KÁVOVARU položku "ÚDRŽBA".

- 3 Navolte položku "ODVÁPŇENÍ" a potvrďte stiskem "OK".



Pozn.:

pokud stisknete tlačítko "ESC" nechtěně, vystupte z funkce opětovným stiskem tlačítka "OK".

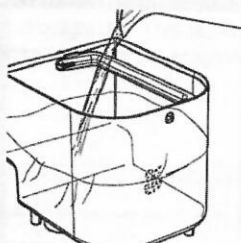


ODVÁPŇENÍ
PROVÉST
ODVÁPŇOVACÍ
CYKLUS?
[OK] ◆ ANO [ESC] ◆ NE

- 4 Potvrďte stiskem tlačítka "OK".

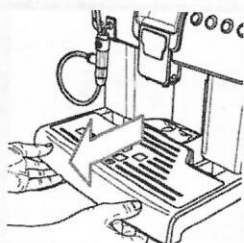
ODVÁPŇENÍ
NAPLŇTE NÁDRŽKU
ODVÁPŇOVACÍM
PROSTŘEDKEM
[OK]

- 5 Vyjměte nádržku na vodu a vodní filtr "INTENZA+" (je-li). Celý obsah láhve s odvápňovacím koncentrátem Saeco vylijte do vodní nádržky kávovaru a naplňte ji čerstvou pitnou vodou až na značku se symbolem "CALC CLEAN". Stiskněte tlačítko "OK".



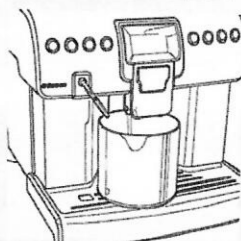
ODVÁPŇENÍ
VYPŘÁZDNĚTE
ODKAPÁVACÍ
MISKU
[OK]

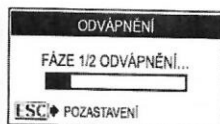
- 6 Vylijte z odkapávací misky veškerou obsaženou kapalinu a zasuňte ji zpět do kávovaru. Stiskněte tlačítko "OK".



ODVÁPŇENÍ
POSTAVTE NÁDOBU
POD VÝPUSŤ
KÁVY/VODY
[OK]

- 7 Postavte objemnou nádobu (1,5 l) pod trysku páry/horké vody a vypust.

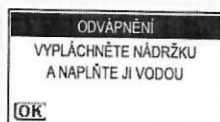




- 8 Kávovar začne postupně vypouštět odvápnovací roztok. Průběh cyklu udává vyplňovací čára na displeji.

**Pozn.:**

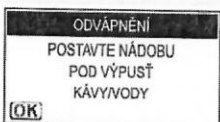
pro vyprázdnění nádoby během cyklu a dočasné pozastavení odvápnovacího cyklu stiskněte tlačítko "ESC". Stiskněte tlačítko "OK", aby mohl cyklus pokračovat.



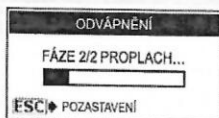
- 9 Signalizace indikuje, že první fáze skončila. Je nutno nádržku na vodu vypláchnout. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na značku MAX. Stiskněte tlačítko "OK".



- 10 Vyprázdněte odkapávací misku a zasuňte ji zpět na místo, poté stiskněte tlačítko "OK".



- 11 Vyprázdněte nádobu a postavte ji zpět pod výpusť a trysku páry/horké vody. Stiskněte tlačítko "OK".



- 12 Začne proplachovací cyklus. Průběh cyklu je zobrazován vyplňovací lištou.

- 13 Jakmile byla vydána veškerá voda nutná k proplachovacímu cyklu, kávovar automaticky ukončí odvápnovací proces a po krátké fázi ohřevu se zobrazí tato obrazovka.

- 14 Vytáhněte nádobu a vyprázdněte ji.

15 Vložte vodní filtr "INTENZA+" (je-li) do nádržky na vodu.

16 Nasadte zpět Cappuccinatore do odpovídající polohy (viz strana 48, bod 21).

17 Odvápňovací cyklus tím skončil.

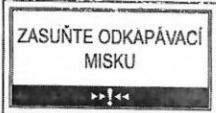
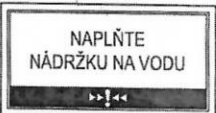
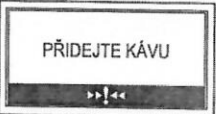


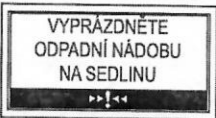
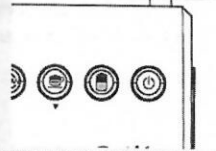
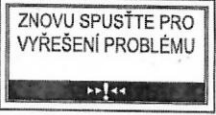
Pozn.:

po skončení odvápňovacího cyklu opláchněte spařovací jednotku postupem popsaným v kapitole "Týdenní vyčištění spařovací jednotky".

Proplachovací cyklus k vyčištění okruhu je proveden za použití naprogramovaného množství vody, aby byla zajištěna optimální výkonnost kávovaru. Není-li nádržka naplněna až na značku MAX, může kávovar upozornit na nutnost provedení dalších dvou nebo více cyklů.

VÝZNAM SYMBOLŮ NA DISPLEJI

Zobrazený pokyn	Jak potvrdit pokyn
	Aby mohl kávovar fungovat, je nutno zavřít servisní víko.
	Zasuňte odkapávací misku.
	Zasuňte zpět odpadní nádobu na sedliny.
	Aby bylo možné připravit jakýkoli nápoj, je nutno zavřít nebo umístit správně vnitřní víko zásobníku zrnkové kávy.
	Vytáhněte nádržku a naplňte ji čerstvou pitnou vodou.
	Zasuňte spařovací jednotku do uložení.
	Naplňte zásobník na kávu zrnkovou kávou.
	Kávovar vyžaduje odvápnovací cyklus. S tím upozorněním můžete nadále kávovar používat, ale s rizikem, že bude ohroženo jeho řádné fungování. Upozorňujeme, že na škody způsobené neodvápněním se nevztahuje záruka.

Zobrazený pokyn	Jak potvrdit pokyn
	Kávovar upozorňuje, že je nutno vyměnit vodní filtr "Intenza" za nový filtr. Zabezpečte výměnu filtru za nový, způsobem popsaným v předcházející kapitole "Výměna vodního filtru "INTENZA+". Alarm bude zobrazen pouze v případě, že je funkce "Odblokování filtru" v poloze ON (kapitola "Programování kávovaru").
	Kávovar signalizuje, že za několik cyklů bude nutné vyprázdnit nádobu na sedliny. S tím upozorněním můžete nadále připravovat nápoje.
	Vytáhněte odpadní nádobu na sedliny a vyprázdněte ji do vhodné odpadní nádoby. Pozn.: odpadní nádobu na sedliny je nutno vyprázdnit pouze v případě, že o to kávovar požádá; kávovar musí být zapnutý. Vyprázdněním nádoby při vypnutém kávovaru nebude moci kávovar zaregistrovat, že k vyprázdnění došlo.
	Bliká červená kontrolka. Kávovar v pohotovostním stavu. Nastavení pohotovostního stavu je možné upravit (kapitola "Programování kávovaru"). Stiskněte tlačítko "☺".
	Vyskytla se událost, jež vyžaduje reset kávovaru. Poznamenejte si kód (E xx), který je zobrazen dole. Vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte kávovar. Pokud problém trvá, kontaktujte servisní středisko.
	Je-li obrazovka znázorněna po zapnutí kávovaru, znamená to, že je kávovar nutno odvápnit odvápnovacím cyklem. Stiskem tlačítka "☺" vstupte do menu odvápnění a postupujte podle příslušné části. Stiskem tlačítka "☺" se může nadále kávovar používat. Upozorňujeme, že na škody způsobené neodvápněním se nevztahuje záruka.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V této kapitole je uveden seznam nejčastěji se vyskytujících poruch a problémů kávovaru. Pokud Vám ani níže uvedené informace nepomohly k odstranění problémů, navštivte sekci často kladené dotazy (FAQ) na stránkách www.philips.com/support nebo kontaktujte národní Hotline Philips Saeco. Kontakty naleznete v samostatném záručním listu nebo na stránkách www.philips.com/support.

Problém	Příčiny	Nápravy
Kávovar se nezapne.	Kávovar není připojený k elektrické síti a/nebo vypínač je v poloze "0".	Připojte kávovar k elektrické síti a/ nebo přepněte vypínač do polohy "1".
Káva není dostatečně horká.	Šálky jsou studené.	Ohřejte šálky horkou vodou.
	Nahřívač šálků je vypnutý.	Zapněte nahřívač šálků a počkejte, než dojde k přehřátí šálků.
Káva je málo krémová (viz poznámka).	Nevhodná směs nebo káva není čerstvě upražená nebo je namletá moc na hrubo.	Použijte jinou směs kávy nebo nastavte mletí postupem podle kapitoly "Nastavení kávomlýnku".
Kávovar se zahřívá příliš dlouho nebo z trysky vyteče málo vody.	Okruh v kávovaru je zanesený vodním kamenem.	Odvápněte kávovar.
Cappuccinatore tvoří během výdeje mléka bubliny.	Chybné zapojení trubkových přípojek nebo špatné nasazení do Cappuccinatoru a/nebo termokonvice.	Vsuňte sací trubku zcela do Cappuccinatoru a/nebo do termokonvice (je-li používána).
Z Cappuccinatoru vychází během nasávání mléka pára.	Vypotřebování mléka v nádobě.	Zkontrolujte množství mléka a v případě potřeby termokonvicí znovu naplňte nebo nahraďte nádobu na mléko novou.
	Nesprávné nasazení Cappuccinatoru.	Zkontrolujte, zda je Cappuccinatore správně umístěn (strana 48, bod 21).
Spařovací jednotku nelze vytáhnout.	Spařovací jednotka mimo polohu.	Zapněte kávovar. Zavřete servisní víko. Výdejová jednotka se automaticky vrátí do výchozí polohy.
	Nasazená odpadní nádoba na sedlíně.	Před vytažením výdejové jednotky vytáhněte odpadní nádobu na sedlíně.
Kávovar namele kávu, ale káva nevyteče (viz poznámka).	Znečištěná spařovací jednotka.	Vyčistěte spařovací jednotku (viz "Spařovací jednotka").
	Výpust' je znečištěná.	Vyčistěte výpust'.

Problém	Příčiny	Nápravy
Káva je příliš vodnatá (viz poznámka).	Příliš malá dávka.	Nastavte množství kávy k umletí.
Káva vytéká pomalu (viz poznámka).	Káva je příliš jemná.	Použijte jinou směs kávy nebo nastavte mletí postupem podle kapitoly "Nastavení kávomlýnku".
	Znečištěná spařovací jednotka.	Vyčistěte spařovací jednotku (viz "Spařovací jednotka").
Káva vytéká venkem výpus- ti.	Výpusť je ucpaná nebo je v ne- správné poloze.	Vyčistěte výpusť a výtokové otvory. Nastavte výpusť do správné polohy.



Pozn.:

tyto problémy mohou být normální po výměně směsi kávy nebo při první instalaci kávovaru.

ENERGETICKÁ ÚSPORA

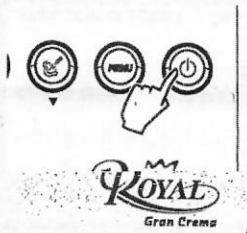
Pohotovostní stav

Plně automatický espresso kávovar Saeco byl vyprojektován pro energetickou úsporu, jak to dokazuje energetický štítek, který spotřebič začleňuje do energetické třídy A.

Po uplynutí určitého, uživatelem nastavitelného časového intervalu nečinnosti (viz kapitola "Programování kávovaru") se kávovar automaticky vypne. Po výdeji nápoje provede kávovar proplachovací cyklus. Spotřeba energie v pohotovostním režimu nepřesahuje 1 Wh.

Pro zapnutí kávovaru stiskněte tlačítko "☺" (za podmínky, že je hlavní vypínač zadní straně kávovaru na "I"). Pokud je topné těleso studené, provede kávovar proplachovací cyklus.

Kávovar lze přepnout manuálně do pohotovostního stavu podržením stisknutého tlačítka STAND-BY na 3 sekundy.



Pozn.:

po přepnutí do pohotovostního stavu může kávovar provést proplachovací cyklus. Stiskem tlačítka "☺" cyklus přerušíte.

Jakmile je kávovar v pohotovostním stavu, bliká červená kontrolka tlačítka "☺".

Zpracování odpadu

Na konci životnosti se s kávovarem nesmí nakládat jako s běžným domácím odpadem. Místo toho je nutno odevzdat ho na příslušném sběrném místě odpadů. Pomůžete tím zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí.



- Obalový materiál je recyklovatelný.
- Kávovar: odpojte zástrčku ze zásuvky a odřízněte elektrickou šňůru.
- Odevzdejte spotřebič a elektrickou šňůru na vhodném sběrném místě odpadů.

Tento výrobek je v souladu s požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES.

Symbol na spotřebiči nebo jeho obalu označuje, že se s kávovarem nesmí nakládat jako s běžným domácím odpadem. Místo toho je nutno odevzdat ho na příslušném sběrném místě s pověřením pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Zajištěním správné likvidace toho výrobku pomáháte zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví člověka, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto výrobkem na konci

jeho životnosti. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku obdržíte na vašem místním úřadě, od služby likvidace domovního odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Výrobce si vyhrazuje právo změnit technické charakteristiky výrobku.

Jmenovité napětí - Jmenovitý výkon - Napájení	Viz štítek na kávovaru
Materiál tělesa	Termoplast / kov
Rozměry (š x v x h)	336 x 380 x 450 mm
Hmotnost	13,5 kg
Délka kabelu	1200 mm
Ovládací panel	Čelní
Velikost šálku	145 mm
Nádržka na vodu	2,2 l - Vyjímatelná
Objem zásobníku zrnkové kávy	320 g
Kapacita odpadní nádoby na sedliny	18 porcí
Tlak čerpadla	15 bar
Topné těleso	Nerezová ocel
Ochrany	Pojistný tlakový ventil topného tělesa - Dvojitý pojistný termostat -